

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

PIK XLVI. Ч. 34. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 11-го лютого 1938.

No. 34. Jersey-City, N. J., Friday, February 11, 1938.

VOL. XLVI.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

П'ЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016. 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

FIVE CENTS ELSEWHERE.

ГЕРОЇЧНА СМЕРТЬ УКРАЇНЦЯ

ВУНСОКЕТ (Род Айленд). — Дня 6 лютого ц. р. в годині 11:30 передполуднем згинув героїською смертю місцевий молодий українець Михайло Червінський. Коли він переходив попри став, нагло побачив, що троє малих дітей, два хлопці і дівчинка, заломились і тонуть у воді. Хоч сам не вмів пливати, він миттю скинув із себе плащі і, накликуючи до дітей „держіться, я зараз буду з вами“, кинувся їх рятувати. Та це не вдалося йому. Один з потоплючих хлопців відразу кинувся до Червінського і потягнув його під воду. Всі вони потопились. Гром. С. Бардачевський з Вунсокет пише, що Михайло Червінський був свідомим українцем і брав активну участь в українським громадським життям. Всі його дуже любили, бо був доброї вдачі. Хоч мав лише 25 літ, то проявив велику здібність у бізнесі і навіть мав свій власний бізнес. Місцева американська газета „Вунсокет Кол“, широко розписується про цей героїчний учинок Червінського і навіть побила старання, щоб по смерті здобути йому медаль фондації Карнегія в Нью-Йорку за героїзм. А вунсокетські діти розпочали збірки, щоб поставити на його гробі пам'ятник.

УХВАЛЯЮТЬ ФАРМЕРСЬКИЙ ЗАКОН.

ВАШИНГТОН. — У палаті представників перейшов фармерський закон, який має регулювати збір пшениці, бавовни, тютюну, кукурудзи і ріжку. На основі цього закону буде заздалегідь призначена відповідна площа в Злучених Державах Америки, яку можна буде засіяти вище названими продуктами. Уряд зобов'язується знайти для тих продуктів ринки збуту, але зате всяку надвишку, коли фармер посіє більше ніж було йому назначено, уряд буде карати гривною 15 центів за бушель пшениці і кукурудзи, 1 цент від бушля ріжки, 2 центи від фунта бавовни; а на тютюн наложено кару 50 відсотків за дійсну вартість тютюну. Прихильники цього закону говорять, що він забезпечить Америці „сталий шпиклр“, а притім охоронить фармерів від надпродукції й обнижки цін на їх продукти. Противники кажуть, що він тільки буде баламутити фармерів, а не принесе ніякої користі.

ПЕРЕВОДКА РЕОРГАНІЗАЦІЮ АРМІЇ.

ВАШИНГТОН. — Командний склад американської армії зазнає великих змін і пересунень, яких у часі миру дотепер ніколи не практикували. В цьому році відійдуть „на спочинок“ 26 високих генералів, а їх місця займуть молодші люди. Кілька місяців тому таких самих пересунень зазнав командний склад англійської армії. Ціль тих пересунень є „відмолотити“ командний склад.

ДАЛІ КРИТИКУЮТЬ РОЗБУДОВУ ФЛОТИ.

ВАШИНГТОН. — Хоч адмірал Лігі і секретар Гол категорично заявили, що плянована розбудова американської військової флотії не має на увазі якоїсь війни, то проте в американських політичних кругах далі існує недовіра. Перед сенатським комітетом зізнався тепер проф. політичних наук Бірд і сказав, що, судячи по нятках президента Рузвельта, президент хоче відіграти роль арбітра в міжнародних зносинах, погрожуючи тим державам, що не захочуть його слухати, величезною американською силою. Бо лиш тим можна собі пояснювати план будови тяжких боевих кораблів, які у війні не мають великого оборонного значіння, тільки нападаючи. Бірд сказав, що побоювання, начебто колись спільні флотії Японії, Німеччини й Італії хотіли напасти на Америку, смішні й фантастичні і вони є улюбленим аргументом власників фабрик зброї.

ПРОДОВЖЕННЯ КОНТРАКТУ МІЖ РОБІТНИКАМИ І СТАЛЬОВНИКАМИ.

НЬЮ-ЙОРК. — Заряд „Юнайтед Стейтс Стіл Корпорейшен“ відновив з юніями сталевих робітників, що належать до К. П. О., контракт праці. Умови остаеться ті самі. Корпорація, що zatrudнює 240,000 робітників, формально зобов'язалась впродовж наступного року не обтинати платень, а робітники зобов'язались не домагатись підвищків. Та всетаки в цьому контракті є „фірточка“, що може обом сторонам дати змогу зломити цей контракт впродовж двох тижнів. Вистарчить одній стороні вислати заяву, що вона хоче перевірити умови, і контракт уже неважний.

РОЗКРИВАЮТЬ КОМУНІСТИЧНУ ДІЯЛЬНІСТЬ У ЮНІЯХ.

ВАШИНГТОН. — Перед сенатським торговельним комітетом зізнався представник юнії моряків, Раєн, і сказав, що представник іншої морської юнії, що належить до К. П. О., Карен, є комуніст, доставляв гроші з комуністичної партії і напавки, давав комуністичній партії багато грошей, що впливали з вкладок членів юнії. Домівка цієї юнії є нічим іншим, тільки бюро комуністичної пропаганди, говорив Раєн.

СВІТ В ОБРАЗКАХ



ЦЕ ВІН НАЗИВАЄ „РИМСЬКИМ КРОКОМ“.

Каже Мусоліні, що під час відвідін у Німеччині йому дуже подобався німецький парадний марш війська. Тому він завіз його в себе для італійських „чорних сорочок“, кажучи, що це марш старинних римських легіонів. Він назвав його „пасо романо“ (римським кроком). Під час недавнього перегляду „чорних сорочок“ у Римі диктатор самий зііз з коня й помаширував наперед відділу. Цю сцену представляє образок.

РУМУНСЬКА СТОРОЖА БЕЗПЕЧНОСТІ.

В румунському селі Фрасін сталася така подія: Плутомер Іван Петрік, пиячив цілу ніч. Раненько в похміллі взяв з собою жандарма Івана Барто-са й оба пішли до одного селянина, з котрим Петрік жив від довгого часу в незгоді. Пан плутомер повідомив селянина, що карний суд засудив його на кару смерті. Він виявив з торби якийсь папір, щобто присуд на смерть і хотів переляканою господаря застрілити. На його крик збіглися сусіди і розбрили паних жандармів. Військовий суд у Клужу потягнув обох жандармів до відповідальності за надужиття влади. Петрік дістав 7 років в'язниці, а Барто-с 2 місяці арешту.

ДИВНИЙ НАКАЗ.

Читальня „Просвіти“ в Бір-чі дістала письмо зо старо-ства в Добромилі, щоб зняти негайно в театральній салі „провокаційне написи“ та від-ставити їх до староства. Прий-шов поліцей, ну і йому вру-чено ці „написи“, а звучали вони напр. „Наша дума, на-ша пісня не вмере, не загине!“ та інші, які висіли ще в чи-тальні від минулорічного шев-ченківського концерту.

ПІДПАЛИЛИ ЖИДОВІ БОРОДУ.

В поїзді, що їхав з Ради до Львова, якісь панички під-палили одному жидові боро-ду, а другому обрізали поло-вину бороди. Жиди підняли крик, але заки прийшов кон-дуктор, то паничі пропали.

СОН НА ПОСЛУГАХ ПОЛІЦІЇ.

Пані Д. знайшла у Стрий-ському парку у Львові ледви живе немовля зо шнуром, об-виненим довкола шиї; заопіку-валось ним рятункове поготів-ля. Вночі приснилося пані Д., що мати покиненої дитини ле-жить у Загальному шпиталі; вона зголосила це на поліції, подаючи опис матери, такої, як бачила її в сні. Поліційна агентка пішла до шпиталю і довідалася, що справді перед кількома днями жінка, яка са-ме так виглядає, привела дити-ну на світ і що вона звється Марія Ванюк. Поліція відна-шла Марію Ванюк, яка призна-лася, що справді вона підкину-ла дитину у Стрийському парку.

НЕ МІГ ПЕРЕЖИТИ УШКОДЖЕННЯ САМОХОДУ.

Шофер львівського нотаря Казимира Сокола, 17-літній Я-рослав Рубчак, відібрав собі життя, напившись сильного квасу. Перевезений до шпи-талью, він помер. Причиною самогубства була катастрофа на вул. Легіонів, з якої його автомобіль вийшов ушкоджений.

ПРИСУД НА КОМОРНИКА.

Апеляційний суд у Львові розглядає справу бувшого ко-морника в Борщеві та його секретаря Федоришина. Ко-морника за спроневерення 3,000 зл. засудив чортківський окружний суд на 2 роки в'яз-ниці, а Федоришина на 6 мі-сяців з припиненням. Апеля-ційний суд увільнив Федори-шина, а затвердив у цілості присуд коморника.

ЯК КАНАДІЙСЬКИЙ РЕЕМИГ-РАНТ БАВИВСЬ У ВАРШАВІ.

До Польщі приїхав рееміг-рант із Канади, Тома Кропива, везучи з собою 10,000 доларів. У потязі Гдиня-Варшава при-сілася до нього якась молода жінка з молодим чоловіком і, довідавшись, що він не має ближчої рідні, запропонували йому провести з ними спільні Різдвяні Свята. Весела трійка бавилася два дні по варшав-ських ресторанах, причому Кропива не жалувал грошей. Аж у вівторок над раном ре-емігрант пробудивсь у навер-ському лісі. Був без плаща, капелюха і грошей. Упав жер-твом спритних ошукавців, що аспірали йому до чарки якийсь насонний порошок. За позиче-ні гроші приїхав до Варшави і повідомив поліцію, яка ареш-тувала учасників його свято-чної забави, а саме Антонину Завадську і Миколу Костшев-ського, нотованих у поліційній хроніці. Грошей при них не знайшли.

МАВ ФАБРИКУВАТИ ГУМУ З МОХУ.

У Варшаві в одній каварні запізнався дідич Стшеміньскі з якимось „інжиніром“, котрий хвалився, що вміє фабрикува-ти гуму з моху. В тій цілі по-годилися дідич перебувати свою горальню на фабрику гу-ми. Машини мали спровадити з Англії за 40,000 зл. „Інжинір“ заявив, що має 12,000 зл. Ре-шту дав дідич, це є 28,000 зл. „Інжинір“ виїхав з грішми по машини. Від тої хвилини вся-кий слід по ньому щез. Пові-домлена про все поліція схо-пила вкінці згаданого „інжині-ра“. Виявилось, що ним був багато разів караний обманець Курніцкі. Від нього відібрали ще тільки 2,100 зл. Решту він уже прогугував. А дідич думає тепер сумно, чи можна з моху фабрикувати гуму.

20-ТА ДИТИНА ДАЛА РОДИ-ЦАМ ПОСАДУ І МЕШКАННЯ.

Коли Мусоліні довідався, що одна селянка, Олена Лявіста, привела на світ 20-ту дитину, переслав їй 3,000 лір і велів гу-бернаторові Риму забезпечити її чоловікові добре платне ста-новище та комфортаве меш-кання для цілої родини. Губер-натор Риму якості сповнив приказ.

ПРОМИСЛОВА ІНВАЗІЯ НА ВОЛИНЬ.

Відома в Люблинщині фаб-рика різнорічних машин і відли-варня заліза фірми Р. Драт і Спілка переноситься на Во-линь. У Луцьку закуплено ве-ликий терен, на якому з ве-сною розпочнеться будова но-вої фабрики різнорічних машин. Фірма хоче опанувати своєю продукцією не тільки Волинь, але й Полісся та дальші північ-ні повіті.

ЗА ХАБАРНИЦТВО.

З дурчення тернопільської прокуратури арештували в Збаражі референта військових справ у збаразькому старостві, Яна Фарфала, та постерунко-вого слідчої служби в Терно-полі, Вацика. Їм закидують хабарництво.

УКРАЇНСЬКА „ТЕРПЕЛИВІСТЬ“ У СВІТЛІ ПРАВДИ

ЛЬВІВ. — Польський прем'єр Складковскі по-радив українцям у польським соймі бути „терпели-вими“, бо нема чого на Польщу нарікати. На те від-повідає львівське „Діло“. І пише, що вже 17 років ведуться в польським соймі дискусії на українські теми, в яких є перемішане зерно з половиною і з я-ких віє повною безнадійністю, колиб з них мало вийти щось розумніше. Бо кожне розумне слово в українській справі це ніщо інше, а тільки кидання горохом об стіну.

Є підстави, і ще які!

І є підстави, пише „Діло“, щоб утратити всяку терпеливість. Бо українська „терпеливість“ вигла-дає в той спосіб, що „польське законодавство і польська адміністраційна практика з кожним ро-ком, з кожним місяцем зменшує наш стан посідан-ня, який ми мали в дні, коли перейшли під владу польської держави“.

Побільшуємо власними силами.

Очевидно, пише „Діло“, що український нарід побільшує свій дорібок, але виключно власними си-лами, поборюючи на кожному кроці польські атаки й борючись увесь час з польською урядовою полі-тикою.

ВІДОЗВА „УРЯДУ У. Н. Р.“.

ПАРИЖ. — Призкий „Тризуб“ помістив відоз-ву імміграційного уряду У. Н. Р., видану з нагоди роковин 22. січня, а підписану Андрієм Ливидьким як заступником голови директорії, Вячеславом Про-коповичем як головою ради міністрів і ген. Володи-миром Сальським як міністром військових справ. У відозві уряд закликає політичну українську іммігра-цію „не допускати в своєму житті дрібних сварок, які моглиб хочби в найменшій мірі причинитися до розпорошування та марнування національної енер-гії“. Молодь визнається „до злочення на вітарі державної справи юнацького запалу та свіжих сил“. При кінці написано таке: „Нехай же готовими за-стане нас недалекий останній бій за вільність Укра-їни! Нехай він застане нас не зборищем ворожих кляс, розсварених партій, гуртів та осіб, а одно-цільною Державною Нацією, об'єднаною спільною метою і спільним Проводом“.

ВІДСВЯТКУЮТЬ „ГУЦУЛЬСЬКЕ ПОВСТАННЯ“

УЖГОРОД. — На засіданні відновленої Першої Центральної Української Народної Ради рішено одностайно перебрати ініціативу для підготовки свята з нагоди 20-тої річниці гуцульського повстан-ня. Рішено поставити пам'ятник у честь борців За-карпаття, що пролили кров за відновлення украї-нської державності та злуку всіх українських земель в одну Українську Державу.

ЯКА ЦЕ МОВА?

УЖГОРОД. — Управа маістрату міста Ужго-роду розіслала мешканцям поучення про те, як хо-ронитися перед нападом літаків. Поучення підпи-сане староствою та головним військовим командан-том і видане двома мовами: чеською й москов-ською. Тепер запитують уряд, через часопис „У-країнське Слово“, як треба розуміти те „поучення“, а зокрема такі незрозумілі українському населенню слова як: чердак, обзор, фрукты, стекляний, че-модан, корзинка, сумка, лохань, стирка белья, немед-ленно, дымоход, димовая труба, собственный, убе-жище, закупорити і т. п.

ПОМЕР В. ТЕМНИЦЬКИЙ.

ЛЬВІВ. — Помер у 58 році життя Володимир Темницький, визначний діяч галицької соціал-де-мократичної партії, талановитий організатор, про-мовець і публіцист. Належав до провідників укра-їнської молоді під час її сецесії з львівського універ-ситету. За української державності був якийсь час міністром заграничних справ У. Н. Р. В останніх роках дістав посаду в Касі Хорих, з якої його перед смертю викинули, що називається у поляків „зре-дукуванням“.

НАЦІСТИ ПРОТИ ФАШИСТІВ.

МНХЕН (Німеччина). — Товариство Загранич-них Німців розпочало широку кампанію, звернену проти фашистської Італії, за те, що вона переслі-дує німців у полудневному Тиролі. На плякатах ви-писано, що полудневий Тироль є німецький і на-лежить до німецького народу. Це товариство, що так протестує, існувало перед приходом нацистів до влади, але є тепер нацистичне.

"СВОБОДА" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
English newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Co., Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Matter at the Post Office at Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
Відомості редакції на мікрофільмах.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
В Канаді належить посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Тел. "Свобода": BERgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BERgen 4-1016.
4-0807.
Адреса "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЯК НЕ РОБИТИ

Лекше критикувати зроблену кимсь роботу, ніж ту роботу самому упрямувати й виконати. І це правда, що нам бракує таких, що вміли б добрий план праці уложити, а ще більший брід тих, що могли б такий план виконати. Ось і тому зачало вкоріюватися у нас переконання, що треба благословити кожного, хто візьметься за якусь акцію, котрою він думає прославити українське ім'я, чи зеднати своєю пропагандою симпатії для українських визвольних змагань. Хтож приглядається до нашого життя ближче, той мусить завважити, що не бракує нам таких, що вміють цей наш "сентимент" використати, але під покришкою "української пропаганди" дають нам не раз таке, що розумну працю заступають доброю волею, а в інших випадках хитрством і декларациями про "вірну службу — Неньці Україні". І тому не раз було краше для української справи, коли б взагалі не було в нас деяких "осагів" професійних "неньколюбів" та їхньої пропаганди. А переконує нас про таку "пропаганду" і цей випадок, що тепер скоївся з фільмом "INSIDE NAZI GERMANY: 1938".

Як тільки ця фільма мала появитись, уже зроблено їй величезну рекламу. А як надійшов перший день вистави, то вже стояли на Бродвею апарати, призначені на те, щоб зняти "маси" людей, що співають оглянувши "автентичні" образи з "нацистичного пекла". І дійсно маси посунули. Це й не диво, бож у Нью Йорку є коло два мільйони самих жителів і є кому спійняти оглядати Гітлера й те, що він виправляє з Німеччиною і жидами. Значить, є на кому робити "бізнес", зокрема, коли тими, що роблять цей "патріотичний бізнес", є також — жиди. Та все те було б оправдане, як би ті жиди, що цю фільму зробили, були дали публіці, а американським жидом зокрема, те, що вони заповідали. А то сталося так, що на фільмі глядач бачив одно, як от чисті вулиці Берліна, чи прекрасні дороги, чи добре зодягнених людей і здорового вигляду, а заповідач говорив словами що інше. Що гірше: заповідано публіці, що образи автентичні, себто зняті в Німеччині. Значить, можна було догадуватися, що й ті образи, в яких представлені концентраційні табори, також зняті в Німеччині. А так в дійсності не було.

Щож на те все критика? Вільям Бенел з "Нью Йорк Ворлд Телеграм" написав, що він є непримирним ворогом нацистів і Гітлера і тому саме вважає згадану фільму найгіршою пропагандою, наскільки вона мала нахилити публіку проти нацистів, а в сторону демократії. А Дороти Бромлі підкреслює глупоту робити сцени в Гобокені під Нью Йорком, і це замовчати, а казати публіці вірити, що вона оглядає "автентичні" сцени з теперішньої Німеччини, бо такі річ нікого не переконують. Виходить, що неправда ще готова придбати Гітлерові симпатиків! Ось таке буває, коли хто веде нерозумну пропаганду.

В СТАРІМ ЗАМКУ

Історична повість.

— Що я там бачила, що я там бачила! Вони мене не сподівалися. Двері були відчинені. Аж затрясло ними, коли я увійшла. Сотникова зараз взяла лопатку, подякувала і відправила. Та мені було досить раз оком кинути. Що то за скарби вони привезли сюди! Золото, тай золото!

— А що? — крикнув Кіндіс. — Не казав я... до сто чортів.

— Чого так сердилась? — промовила жінка.

— Ти мовчи! — крикнув, підіймаючи кулак.

— Кажі, Теклюсю, що ти там бачила.

— Або то легко сказати? — відповіла, все ще колишучи головою і дивлячися рукою під бороду. — Знаю тільки те, що кіш і цілий стіл заваданий золотом, самоцвітами. Сотникова донька, піп і той молодий порпали в тім. Лиш сотник сидів спокійно, пакаючи люльку і дивлячися на ті скарби. Коли я увійшла, вони стали неспокійні, спіймали на гарячій. Скоро відправили мене, так, що годі було добре привітатися.

— Досить! Можеш відійти. Я вже знаю своє і тепер обміркую, що зробити.

Ганка Кіндісова перестала шити. Хустина і її руки впали на коліна. Її гарне лице показувало, що вона глибоко задумалася. Очі звернула до вікна і так довго сиділа без руху.

Кіндіс бігав по хаті. Аж коли побачив, що вона встала, став перед нею і крикнув: — Слухай ти, бабо! Ми між собою маємо порахунки. Ти мене зраджуєш. Ти вже двічі балакала з тим молодкосом. Ти їх перестерігаєш. Ти їх пуджаєш. Ти...

— Так, це правда, — сказала Ганка смілим голосом. — Як треба буде, то їх обороню. Не дам тобі зробити ані одного злочину більше і твою люльку врятувати від шинелі, на котру вже добре ти заслужив собі.

Кіндіс підскакивав до неї. Вона всунула руку за пояс і вихопила ніж, який все мала при собі.

— Не руш мене, бо пробю! — крикнула. — Вбю і не буду мати на совісті! Бо ліпше, щоб ти не жив. Я воляла би бачити тебе на марах, як...

Кіндіс, блідий з гніву, підійшов до неї і замахнувся, щоб жінку вдарили по голові. Вона відскочила, ніж все держачи в руці.

ГОЛОВА УРАДУ СОВЕТСЬКОЇ УКРАЇНИ ТЯГНІБІДА

Коли в старій султанській Туреччині володар був недоволенний до свого міністра, або коли гнівався на одну з своїх численних жінок, то поступав дуже просто: той, на кого впав гнів всемогучого падишаха, зникав без сліду. Чи приходила смерть від задушення, чи від утоплення, чи від меча або кинджала — це однаково. Головне, що воля володаря була виконана. Таксамо поводитися турецькі султани і з своїми васалами — з господарями Волощини та Мультанії, з князями Семигороду та з кримськими ханами. Нераз було, що багатий грек просто купував собі якусь державу, підлегу туркам, і скидав тоді, маючи султанський "фірман" у руках, попереднього правителя країни, якому в Царгороді вміли вкоротити віку відомим турецьким способом.

Російське державне будівництво мало собі взірцем східної деспотії. Навіть ім'я "цар", хоч воно пішло від імені "Цезар", "цисар", московські князі взяли від турецьких ханів, як своїх зверхників. В московській державі права людини не були забезпечені. Все залежало від волі царя, все дріжало перед його самоволою. Цю засадку своєї нічим необмеженої влади висловив одного разу цар Павло (задушений 1801 року): "У мене тільки той вельможа, на кого я дивлюся, і доти доки на нього дивлюся".

Диктатор Сталін цілком перейняв від російських царів їх спосіб влади. Але вже навіть російські царі, за останнє півстоліття перед 1917 роком не поводитися так деспотично, як це робить Сталін. Хоч і за останнього царя Миколи II, "політичних злочинців" поліція висилала на Сибір та в інші далекі місця, "адміністративним порядком", то про висланіх людей могли довідатися, де вони є і що з ними діється. У Сталіна це інше. Порівняння з султанською Туреччиною само собою проситься.

Після цієї передмови звернемося до фактів з життя советської України. Виявляється, що дуже небезпечно бути го-

лосу українського советського, з дозволу сказати, "уряду". Знаємо, що першим головою уряду советської України був Микола Скрипник. Після нього в 1919 році, Москва прислала Христіяна Раковського, румуна. Скрипник 1933 року пустив сам собі кулю в лоб, а Раковського мабуть десь доконали в келіях "Чеки" в Москві, бо в советській пресі згадують його ім'я, як "агента фашизму та міжнародного капіталізму". Улас Чубар, "хитрий малорос", перебрався на життя в Москву в 1932 року. Покинув він живий і здоровий, але все в руці Сталіна: віз у Москві "вельможею", поки не прогнівив "великого, геніального батька народів"... Доля Чубаревого наступника Любченка, що теж застрівся, є у свіжій пам'яті. Після нього з'явився був Бондаренко; але це не засохла фарба в рекламних статтях про цього, "випробуваного большевика", як він десь зник. Цікаво: зникає "голова уряду" в великій країні, але навіть собаки не загавкали — ні в Києві, ні в Харкові, ні в Одесі. Був чоловік — і нема його. Слідом за Бондаренком не стало й комісара освіти Затонського. І про нього нічого не відомо. Інших, що пішли до прабатьків, як Любченко, Скрипник, Раковський, хоч лають у большевицькій пресі, як "контрреволюційних псів", то про Бондаренка й Затонського — нічого! Аж образливо: "Неначе й не було мене", — може зітхнути в темниці або в свіжій могилі такий Затонський...

Після дивовижного безслідного зникнення "голови уряду" Бондаренка в советській Україні настало було "безкоролів'я" чи, по нашому, "безголов'я". Не було "голови уряду"; були самі заступники. Можна догадуватися, чому. Мабуть мусіли шукати удень із свічкою "верного челявека", як писав цар Петро I. Знайшли таку "вірну людину", а вона відмовляється. Був страх і трепет великий між комуністами України і о-колиць. Головування в уряді — та цеж драбина до шибени-

ці! Навпевне відмовлялися від високого уряду, тікали від нього гірше, як від чуми. Може колись довідаємося про конкурс на "голову уряду" України. Але наразі знайшли. При кінці грудня 1937 р. поряд з комуністичними достоянками України появилася, як голова ради народніх комісарів, — Тягнибіда. Уже в советських часописах знаходимо й подоби нового "українського" міністра-премієра. В това-

ривстві Косьора, Леплевського та інших чекістів, що дивляться жваво й бадьоро, Тягнибіда виглядає вбого, з якоюсь меланхолією у виразі обличчя. І сидить він не в центрі, як би належало "голови уряду", а край стола, спустивши очі, не наче соромлячись, що ось, мовляв, виставили чоловіка на посміх перед цілим світом. А може й страх бере Тягнибіду, коли згадає долю своїх попередників.

Л. Б.

ТУЧАПИ І ГРИНЬКИ

(З львівського часопису "Діло").

В дописі з Варшави "Діло" повідомляє, що своєрідну сензацію у Варшаві викликала несподівана конфіскація офіційного православного митрополіта "Слово" з 16. січня ц. р. за статтю п. з. "Справа Гриньок". Конфіскація "Слова" переклад майже одночасно з інтервенцією митрополита Діонісія (Дениса) в міністерстві віросповідань і освіти про відомі трохі події з переходом православних на римо-католицизм у селі Гриньки і в кількох інших громадах на польсько-советському кордоні біля Лановець, крем'янецького повіту на Волині.

Про хід подій у Гриньках і околицях редакція "Діла" має — наскільки мені відомо — низку статей і дописів, яких не може огосити з "незалежних від себе", але надто добре відомих причин. Проти знає теж Українська Парляментарна Репрезентація і використовує їх на парляментарній арені та розкриває куліси цієї справи. Тоді можливо і наше громадянство довідається більше про події, про які сьогодні кружляють здебільша тільки усні повідомлення.

Гриньки не новина. У ході нашої історії від другої половини 14 століття та в історії польсько-українських взаємин під впливом тогочасного польського законодавства експансії римо-католицизму і рухливості його духовенства бували подібні випадки. Златнізували вони в цілості заможну шляхту, полишаючи при вірі і мові батьків лише вбогу ходокачу шляхту, що господарським положенням і побутом

не ріжнилась багато від селян панщинників. Пропала для нас і значна частина міщанства, а національно відстало від нас і вище уніятське духовенство. Одинцем, але у загальній сумі в поважній кількості, покидали наші ряди окремі люди чи роди, зваблені у чужий табір передвісся, а то й виключно, виглядами на матеріальні особисті користі.

Процес демографічних змін ішов безупинно на широких просторах українських земель майже по сам Київ, особливо широким поясом на шляху Перемишль — Самбір — Львів — Тернопіль — Проскурів — Вінниця — Біла Церква, куди головним чином польська колонізація з заходу не тільки шляхотським, але і селянським елементом. А проте значніших цифрових змін на нашу шкоду цей процес не приносить. Втрати у верхівках покривалися відсотками зиску у низах, що асимілювали без ніякого напору і без міражів матеріальних благ, яких панщинники і не міг дати, польських колоністів силою самого закону природи. Остаточне сальдо вікового демографічного процесу за винятком деяких наших західних окраїн — за історичної Польщі було для нас корисне.

Польська етнографічна границя посуналася значно на схід нашим коштом щойно під панування Австрії і Росії. Вже за австрійських часів у добі панування германізаційного режиму стратили ми в користь поляків великі простори між Сяном і Вислокою та Вислокою і здовж трансверсальної залізничної лінії Сянік — Новий Санч та на північ від неї. Осталися там по нас тільки топографічні і родинні назви і нечисленні рідкі оази. Цей похід травів і далі, перешийшов долішній Сян на схід і спинився щойно з кінцем минулого століття з хвилиною пробудження нашої національної свідомості і перших спроб нашої національної організації.

Останнім більшим і замінним вищем цього походу і теренового зиску при помочі римо-кат. костела був перехід села Тучапи, ярославського повіту, на римо-католицизм кільканадцять років перед вибухом світової війни, що свого часу наробило в нас багато шуму. Сталося це недалеко Ярославля, міста, де в єзуїтській колегії вчився відомий української державності з половини 17. ст., Богдан Хмельницький.

На просторі між Сяном і Збручем спорадичне "відступство" не припинялось аж до упадку Австрії. Кажу, "відступство", бо якщоб там була о-сталася і закріпилася українська влада, то з наших своєрідних "відступників" не було б нині і сліду — вернувшись назад до віри і нації батьків.

Більше живо "відступства" настало за часів відродженої Польщі. Про це можуть сказати не одні особливо наші міські парохії, між ними і святоюрська у Львові. Перед віками рятували своє існування еспанські жиди переходом на католицизм, у двадцятому столітті робили це деякі наші люди

зміною обряду — теж у тій самій цілі. Однак ані це відступство, хоч яке воно для нас прикрі і небажане, ані приплив польських колоністів та урядовців на наші землі не змінили основно їх демографічного складу, а лише механічно скріпили трохи популяційну статистику по польському боці.

З більшим може розмахом ішов наступ на північно-західні українські землі. І тут повна аналогія з нашими землями на захід від Сяну, що ми їх стратили в користь поляків за чужого австрійсько-німецького панування. Переслідування російським урядом унії, якої визнавали не були поляки, тільки українці і далі на півночі білорусини — по тому колишніх православних, та її насильне скасування в останньому етапі на Холмщині і Підляшші в 1875. р., вийшло, як відомо, остаточно на користь не Москві, а Польщі. Прославлені у поляків Крочи з їх селянськими мучениками, нашої, не польської, крові і багато, багато подібних менших Крочів, словом, велика смуга Підляшшя і частина Холмщини з населенням понад 200,000 безпосередньо по проголошенні толеранційного релігійного указу з 1905. р. — отже ще за царських часів — перейшла масово на римо-католицизм і пропала в польському національному таборі для протесту проти московського насильства. Чужі руки, австрійсько-німецькі і московські, в часах, коли не було Польщі на політичній карті Європи, працювали неспівомовно в користь поляків, збільшуючи нашим коштом у дуже видатний спосіб їх етнографічну територію з пересуванням їх значно на схід.

Таких успіхів у демографічній ділянці, як мали їх поляки за Австрії і Росії в 19. і з початком 20. віку, сьогодні у своїй державі не мають і не будуть мати. Не допоможе тут істотно ні колонізація, ні ті закони і проекти, ні практика, якої ми свідками. Відношення сил між поляками й українцями — навіть у популяційній ділянці — засадничо того всього не змінить. Про винагородження нас нема мови; навпаки, мусимо рахувати, що у будучому нормальному суперництві зможемо відбити чимало втраченого.

Події в Гриньках — один з епізодів, що їх обсервуємо не від нині. Цікаві вони для нас тим, що скоїлись на землі, яка видала в половині 17. віку багато вояків шляхти, навіть покатоличеної та ополченої (а то й суто польської), що творили найкращий воєний і державно-творчий матеріал у рядах Богдана Хмельницького. Не один із них наложив і головою в боротьбі за українську державність, явно покидаючи відступництво і вертаючись до віри батьків. Прикладом є Станіслав — пізніше як православний Михайло Кричевський, волинський шляхтич, один з найліпших і найбільших заслужених полковників Богдана Хмельницького, що погіб за Україну і став нашим національним героєм.

А з сучасності? Приклад з польським, волинським шляхтичем Вячеславом Ліпінським, чільним українським істориком та державником.

На шляху між Тучапами і Гриньками за сорок останніх літ сталося чимало. Змінилися державні кордони, впали давні велитні, не подався у своїй масі наш нарід.

Д-р Степан Баран.

СЮЗОВЦІ! **ШЕ ТІЛЬКИ В МІСЯЦІ ЛЮТИМ МОЖЕТЕ ДІСТАТИ "ПРОПАМ'ЯТНУ КНИГУ У. Н. СОЮЗУ" ТІЛЬКИ ЗА КОШТИ ПЕРЕСЕЛЕННЯ І ОПРАВИ, СЕБТО ЗА \$1.00. ПОТІМ ЦЯ КНИГА ПІДЕ В ЗАГАЛЬНУ РОЗПРОДАЖ І ЦІНА БУДЕ ВИЩА.**

ВІСТІ З КНИГАРНІ

СТАРОКРАЄВІ КАЛЕНДАРІ.

Як тепер зовсім певно показалося, наші здогади про пригоду другої висилки старокраєвих календарів, замовлених адміністрацією „Свободи“ були правдиві: посилка справді пошла на корабель „Виджилент“, котрий через поспуття машинерії прибув до американського берега замість у першій половині листопаду 1937-го року, аж 2-го лютого 1938-го року.

Через те посилку нових календарів ми дістали аж тепер. Висилка календарів, замовлених нашими покупцями, вже почалася й усі, що такі календарі замовили, цими днями їх певно одержать.

Ті, що здержувалися з замовленням календарів, можуть це тепер зробити, бо календарів є тепер досить для всіх. Не зважаючи на те, що півтора місяця з цього року вже минуло, календарі всетаки заслугують на те, щоб їх купити, бо в них є багато вартісного матеріалу. Притому кожний календар має багато ілюстрацій, а майже кожний з них прикрашений гарною кольоровою окладнинкою.

Разом з календарями адміністрація одержала теж більше число нових книжок, усяких літературних новин. Про них подається шановним читачам вістка через оголошення.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ДІТРОИТ, МІШ.

Вечерок в честь п-ва Рудницьких.

Переглядаю українську пресу з дня на день і не можу ніде знайти згадки про вечерок, який влаштували місцеві відділи С. У. А., а це 5, 26 і 31, у честь дорогих гостей з Європи, пані Сокіл і А. Рудницького. Щоб доповнити цей недогляд, я сама взялася до написання цього допису.

Той вечерок відбувся 28 грудня м. р. в „Українській Хаті“ при вул. Грейлінг. Вечером у 8-мій годині гості явилися у запрошений людьми салі. Їх привітали гримками олесками. Після першого привітання всі присутні і наші гості заішли за столи. Настав прийомний час вітання чогось нового. Завідувачка цього вечерка, пані Хомяк, встала і в палких словах виголосила привіт на адресу гостей. Далі приступлено до вечері, яка тривала біля години. Після вечері знов розпочалися промови і привіти. Як перша, зложила поновний привіт від трьох місцевих відділів С. У. А. пані Хомяк. Бесідиця подивляла патріотизм шановних гостей, які не звертаючи уваги на великі перешкоди і небезпеки, зв'язані з цією поїздкою, всетаки рішилися виїхати до Америки і виконати своє завдання.

Наступну поклікану пані Стецько, яка привітала гостей кількома теплими словами. Далі поклікані до виголошення промови пані Шустакевич, як першу голову започаткованої організації С. У. А. Бесідиця говорила про ті гарні враження, які викликав концерт пані Сокіл і п. Рудницького, та про корисну пропаганду, яку роблять українській справі такі мистецькі виступи. Бесідиця бажала гостям найкращих успіхів у зібранні фондів на таку гарну і високу ціль, якою є Українська Народня Лічниця.

Черговими бесідицями були: місцева співачка пані Сімінська, яка висказувала своє захоплення співачками пані Со-

кіл, і друга місцева співачка, пані Атаманець, яка зложила привіт від хору „Думка“ і при тім сказала кілька думок про те, скільки до енергії і здоров'я коштує кожний виступ на сцені. Далі поклікані пані Сірко, яка висказала думку, що добре було б, як би ми могли частіше стрічатися з першими жінками з Рідного Краю. Потім говорила нижче підписана й також побажала гостям найкращого успіху в такій гуманній справі, як поміч Лічниці. Ту ціль повинна наша еміграція підтримувати без огляду на своє політичне переконання. Бесідиця також зазначила і те, що жіноцтво в краю тепер робить великі поступки в громадянській праці й організованості. Далше збирала слово пані: Шеремета, Кулинич, Кустук, Голоб, Мудра, Думка, Сенькова і Ганиш. Пані Ганиш говорила на тему культури й українського мистецтва.

На чергу поклікані до слова о. д-ра Тиханського, який висказав симпатії до зорганізованого жіноцтва. По нім забрав слово о. Сембратович і зясував справу фінансової помочі Лічниці.

Накінці поклікані до голосу нетерпеливо очікувану гостю, пані Сокіл. Пані Сокіл у першій мрі піднялася до мікетові за цей симпатичний вечерок, а потім висказала свою велику радість з приводу солідної організованості українського жіноцтва в Америці. Далі забрав голос ша-

новний гість А. Рудницький, і нім Краю щирий привіт. На присутні побачили, що пан А. Рудницький є не тільки знаменитим музиком і композитором, але також бесідником. Він переповів зібраним про ту велику роботу, яку виконує українське жіноцтво в старім краю, зорганізоване в Союзі Українок, якого предсидницею є його сестра Мілена Рудницька.

Накінці пані Ганиш вручила шановний гості в дарунок прикрашений гарнітур („веніт сет“), а пані Сімінська вручила від себе дарунок з своєї ручної роботи. Пані Хомяк прохала на закінчення шановних гостей передати українському жіноцтву в Рід-

Spodar, recording secretary; Harry Stepanek, financial secretary; Dmetro Szmagala, treasurer and Walter P. Blondynenko, publicity director.

А. Гнатюкова.

PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS

UKRAINIAN GROUPS RE-ELECT PRESIDENT

• Omer E. Malisky was elected president of United Ukrainian organizations for the sixth consecutive time last night at the Ukrainian National Home.

Other offices named were John T. Bilinsky, vice president; John

ЩО ПИШУТЬ ПРО ПРОПАМ'ЯТНУ КНИГУ У. Н. СОЮЗУ

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ ПОЗАОЧНОГО НАВЧАННЯ (Подобради, Чехословацька) надіслав листа, в яким зложив У. Н. Союзів побажання з нагоди ювілею, підкреслюючи, що У. Н. Союз розвинувся у поважну народню організацію, яка здобула собі „признання не тільки в Злучених Державах Америки, але й усюди, де зосереджуються дисципліновані та свідомі українці“. Написано там йше й те:

„Дирекція УГТІ з щирою подякою підтверджує одержання надісланої Вами Пропамятної Книги, що видана з нагоди сорок-літнього ювілею Українського Народного Союзу. Ця книга, що подає автентичні й незвичайно цікаві матеріали про українське організаційне життя за океаном, буде цінним вкладом у бібліотеку Інституту“.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ УКР. НАЦІОНАЛЬНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ М. НЬО ЙОРКУ

КОНЦЕРТ МАРІІ СОКІЛ і АНТОНА РУДНИЦЬКОГО

ОПЕРОВОЇ СПІВАЧКИ КОМПОЗИТОРА-ДИРИГЕНТА
В НЕДІЛЮ, 13-го ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1938

В STUYVESANT HIGH SCHOOL, 15th St., Between 1st & 2nd AVENUES, NEW YORK, N. Y.
Початок точно в годині 8-мій ввечір. Вступ за добровільними датками.

Доклад признаний на Народню Лічницю у Львові.
Шановні Громадяни! Прийдіть усі на цей неабиякий концерт, щоб послухати і наділюватися співом найкращої співачки пані Сокіл-Рудницької, яка здобула собі велике признання серед нашого народу і чужинців. Послухаймо мистця-композитора пана Антона Рудницького та прихильних жертв на виконання Першого Українського Шпиталу у Львові.

23,32,4 Центральный Комитет.

1938 ПРИЙШЛИ ЗО СТАРОГО КРАЮ 1938 КАЛЕНДАРІ НА РІК

ЗОЛОТИЙ КОЛОС

Багатий історичним і географічним матеріалом.
Багатий порадами про здоров'я й виховання дітей.

Багатий ілюстраціями фотографійми й рисунками С. Козака.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

В 70-літній ювілей існування Матері українських Установ.
Народний Ілюстрований ЮВІЛЕЙНИЙ КАЛЕНДАР „ПРОСВІТИ“

Календар набитий ущерть статтями про організаційне життя галицької України й преріжними корисними інформаціями з преріжних ділянок людського знання й діяльності.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

ІСТОРИЧНИЙ КАЛЕНДАР АЛЬМАНАХ ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

• Як попередніх років, так і цей останній календар повний історичних споминів з вільної боротьби та статтей про військові справи.

ЦІНА 60 ЦЕНТІВ.

Спеціально присвячений практичним інформаціям особистого й організаційного життя.

КАЛЕНДАР КРИНИЦЯ

ЦІКАВИЙ ДЛЯ ТИХ, ЩО ЦІКАВЛЯТЬСЯ ТЕХНІКОЮ.

ЦІНА 60 ЦЕНТІВ.

КАЛЕНДАР БАТЬКІВЩИНА

Спеціально присвячений націоналістичному рухові та розвоєві збройної сили українського народу.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

Виріште оголошення того календаря, чи тих календарів, що хочете мати, й пришліть належитість на адресу:

“SVOBODA,” 81-83 GRAND ST. (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J., (ЗАМОВЛЕННЯ НА С.О.Д. НЕ ПРИЙМАЄТЬСЯ).

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

НІЖНЕНЬКЕ ПИСАНЬЧКО.

У Нью Йорку згинули від світляного газу 33-літній Брус Ліндо та 28-літня Гріс Ромер. Розсліди поліції ствердили, що вони поповнили самогубство; видно, змовилися збити це разом. Коло них знайдено лист, писаний Ліндом до його матері. Писав він між іншим:

„Дорога Мамо! Жаль мені, що я це роблю. Маю надію, що це не зробить Тобі великого клопоту, але якщо життя має так іти, то це найкраще...“

Читаючи цього листа, скажемо: ось ніжна дитинка. І при смерті за матір пам'ятає. І як ніжно до матері пише. І як гірко про матінку журиться.

Але чи справді по суті це ніжна людина? Чи правду він каже, що матері це може не зробити великого клопоту? Чи можливо таке про матір припустити? Чи не значить це, що мати така, що їй таке не зробити великого клопоту?

ОСЬ ВАМ І КАЗКИ!

Такий заголовок дає своєї критиці одної збірки казок оди англійський критик у лондонським журналі „Джан О'Лондонс Віклі“.

І каже далі: „Освіта не починається в школі; вона починається і переважно кінчиться в самому житті. Заки ще людина піде до школи, вона вже навчається життєвої мудрості з колісанок, балад, приповідок і поговірок, байок і казок, котрі батько, мати й бабка оповідають дитині. Хоч це знання походить від людей, що не вміли ні читати ні писати, всетаки в них є та мудрість, котру вони пізнали за свого життя“.

І нею не можна погорджати.

КАЗКА ДИКАРІВ.

До того самого тижневика піше один читач аж з півден-

ної Африки листа, в котрім звертає увагу на цікаву казку про львиний рев, яка курсує серед мурунів середньої Африки. Дописувач додає, що читачі тижневика певно знайдуть у цій казці щось цікаве.

Казка говорить:

„Льви все були боязливі, і тому Великий Сотворитель, щоб їх нагородити чимось за цю вроджену боязливість, дав їм гарний вигляд і прегарну гриву. Зате й називали льва королем звірів. Заяць, цей вічний пустун, покпивав собі з льва, що він не має реву. „Королі повинні“, говорив заяць, „усе порикувати поважно. Я міг би тобі допомогти дістати реву“.

„Лев сумнівався, але як заяць став йому довго докучати, він остаточно згодився попросити заячої поради. Та зле він вийшов на своїй легковірності. Заяць нагодував його мясом, поки йому не захотілося спати, а як заснув, гди-боким сном, заяць викрав з дула меду з бджолами й на-смарував львові медом гриву й голову. Бджоли налетіли на льва й стали його так дотуржати, що він став ревіти все дужче й дужче. Як побачив, що від цього реву звірі втікають, він став ревіти ще дужче, аж справді виробив собі могучий рев.“

„І від того дня лев має справжній королівський рев, від якого всі звірять втікають. Цим ревом лев закриває свою боязливість, котра від цього не стала менша, але ще більша“.

Ось і казка диکارів з глибоких лісів середньої Африки. Чи є в них яке розумне спостереження про життя? Звісно, не про заяців і львів іде мова, а про людей, котрих треба розуміти під звірами в казці.

УВАГА! БІЙОН, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
БРАТСТВО СВ. АРХ. МИХАІЛА, ВІД. 213 І ТОВАРИСТВО
ТАРАСА ШЕНЧЕНКА, ВІД. 281 У. Н. СОЮЗ

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1938 РОКУ

на 2-гу годину пополудні
ДО ГАЛІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ,
33-35 WEST 19th STREET, BAYONNE, N. J.

Всі члени обох відділів повинні прибути на ті збори й привести з собою також і своїх дітей. На зборах буде говорити гол. рек. секретар Д. Галичич.

Уряд відділів 213 і 281.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
ЗАХОДОМ БРАТСТВА СВ. ВОЛОДИМИРА,
при Укр. Прав. Церкві, 334 ІСТ 14-та вул., й при участі
Театрального Гуртка

відіграється два дуже гарні жарти:

1) „ЧОРТ НЕ ЖІНКА“ 2) „НА ПЕРШІ ГУЛІ“

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1938 РОКУ
В ЦЕРКОВНІЙ САЛІ, 334 ІСТ 14-та вул.

Початок точно 7:30 ввечір. Вступ 40 центів.

ПО ВИСТАВІ ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ
Хто хоче гарно забавитися, хай приїде на це представлення й забаву, бо гра артистів й добрі музика певно всіх вас задовольнять, за що ручити Комітет Братства.

ПОЗІР! ПЕРШИЙ РАЗ В НЬОАРКУ! ПОЗІР!
ЗАХОДАМИ 3-тьох СОТНІ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ
ІМ. ДМ. ВІТОВСЬКОГО В НЬОАРКУ, Н. ДЖ.

буде відіграна
комедія на 3 дії під режисурою пані Красновської

ТРИ ГЕРБИ

В НЕДІЛЮ, 13-ГО ЛЮТОГО (FEBRUARY) 1938 РОКУ
В СІЧОВІЙ САЛІ, NEWARK, N. J.

229 SPRINGFIELD AVENUE, NEWARK, N. J.
Початок точно в год. 6:30 ввечір. Вступ 40 центів.

В комедії беруть участь найкращі сили міста Нью Йорку, а то: пані Р. Красновська, С. Якимів, А. Нахал, М. Реснінський, О. Печінь, п-н Г. Жуковський, І. Соїда, М. Перчинський, В. Хомицький, В. Слободяк, М. Гіра, О. Кушляк. Комедія „Три Герби“ перший раз буде грана в Ньюарку, та першорядні артисти з Нью Йорку викажуть повну красу згаданої штуки. Приходьте усі громадо, бо за певне вдоволення ручити.

Команда 3. Сотні в Ньюарку, Н. ДЖ.

— Знаєте, нашій тайпратерці народився син.
— Так? А хто їй його подиктував?

На вулиці.

Прохожа пані (до прошака): — Зле робите, чоловіче, що сина вчите просити милостині!

Прошак: — Це не мій син, прошу пані, це термінатор...

Джейн знехтувала солодкі слова Сборова, відчувуючи добре, що він щось лихе має на умі. Але Сборов уперто продовжав: „Вже від першого погляду ви запали мені в душу і надзвичайно мене притягали”. А коли Джейн далі мовчала, він узяв її за руку і благально промовив: „Ах, невже ви не можете мене бодай трошки любити?” Джейн шарпнула рукою.

„Що ви робите? Схаменіться”, промовила вона грізно. Сборова брови стягнулись і він, погрожуючи, сказав: „Уважайте, бо цього пожалуєте колись”. Та Джейн далі мовчала і міряла його своїм холодним зором. По хвилі Сборов вибух знов: „Кажу вам, що я закоханий у вас, я люблю вас і я недопущу, щоб ви припали пройдисвітові Бравнові. Кожний бачить, що ви любите його”.

Дрож пройшла по тілі Джейн. Немов вагаючись хвилину, вона вудповіла: „Князю, я чула недавно, як одна особа говорила про вас, що ви останній нукчемник. Я не вірила в це. А тепер вірю”. Після цього вона вказала рукою перед себе і приказала князеві: „Рушайте вперед, до гурту”. Сборов скрутився і послухав приказу цієї рішучої жінки.

Але коли Сборов пройшов кілька кроків, його знов охопила дурійка, проти якої він був безсильний. Обертаючись до Джейн, він нагло заговорив: „Але зажди, я не дам так легко відтягнутись від своїх хотінь, від своїх плянів”. З тими словами він миттю обняв її своїми руками і хотів притиснути до себе. Та скоро пожалував цього.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ
В BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 E. 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.

Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Ludlow 4-2568.

ІВАН БУНЬКО

Новий Український Ундергрейкер
заряджує погребам по ціні так
низькій, як \$150. Обслуга
найкраща.

JOHN BUNCO

Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified Funerals as low as \$150.
Telephone: Orchard 4-8088